



TERRAとも

NPO 法人 地球市民友の会

第 31 号

2019(平成31)年 1月
NPO 法人地球市民友の会
藤沢市高倉 258 東勝寺内
☎0466-44-7570

FAX: 0466-44-0452 E メール: npo.terratomo@gmail.com HP: <http://www.terratomo.com>



どんと焼き

は、お正月に天から降りてきた年神様は、どんと焼きの煙に乗って天に帰るとされ、それをお見送りするために行われると言われています。また、ミズキや柳の木等の枝などにさした三色の団子や餅を焼いて食べるという風習があります。どんと焼きの火にあたったり、焼いた団子を食べれば、1年間健康でいられるなどの言い伝えもあり、無病息災・五穀豊穡（むびょうそくさい・ごこくほうじょう）を祈る伝承行事として、毎年1月15日前後（小正月）に行われます。

月飾りの門松やしめくべて焼き払う日本の伝統

行事です。お正月に天から降りてきた年神様は、どんと焼きの煙に乗って天に帰るとされ、それをお見送りするために行われると言われています。また、ミズキや柳の木等の枝などにさした三色の団子や餅を焼いて食べるという風習があります。どんと焼きの火にあたったり、焼いた団子を食べれば、1年間健康でいられるなどの言い伝えもあり、無病息災・五穀豊穡（むびょうそくさい・ごこくほうじょう）を祈る伝承行事として、毎年1月15日前後（小正月）に行われます。

写真は2019年1月13日（日）TERRAともの事務局にもなっている東勝寺山門下にある駐車場設営された炉で行われたどんと焼きです。

明けましておめでとうございます。

入管法が変わり今年より外国から多くの方が就労に来ます。

来日した人が「日本に来て良かった」と言って帰ってもらえれば最高の喜びです。

それには日本語学習支援が不可欠です。

皆様、本年も倍旧のご支援を宜しくお願い申し上げます。

「日日是好日」

良いことも悪いことも色々ありますが、今日この一日をまた明日の一日を好日にしています。

ましよう。

初日の出は素晴らしい輝きでした。

平成31年 正月

NPO 法人 地球市民友の会



平成最後の年末国際交流会に大集合

～国籍を超えて、心と心がつながる交流の輪～

2018年12月29日(土)、毎年恒例の＜年末国際交流会＞が臨済宗東勝寺で開催されました。日本には、年々世界中のさまざまな国の方々が勉強に、そして仕事を求めて来日されています。東勝寺のあるここ藤沢北部地域にもたくさんの外国籍の方々が住んでおられます。当日は、地域に暮らすインターナショナルな外国籍市民(ペルー・コロンビア・ブラジル・ボリビアなど南米出身につながる人々、タイ・ベトナム・中国・台湾・インドネシア・ミャンマー・などアジアにつながる人々、ロシアにつながる人々など)、地球市民友の会の会員やその関係者、寺の関係者など100人を超す人々が一堂に会し、一年間の東勝寺での日本語学習の頑張りを労い、国籍を超えた仲間との再会を喜び合うとともに、地球市民としての心と心の交流を深め合いました。

参加者は、午後6時を過ぎると丹精込めて調理した自分の国のご自慢料理を持ち寄り、お寺の本堂に続々と集まってきました。今年は例年よりも数多くのお国料理が並べられました。国際色豊かな料理が勢揃いした交流会は、地球市民友の会の澤野副理事長のユーモアたっぷりの軽妙な司会でスタートしました。まず、地球市民友の会の黒澤理事長(東勝寺住職)の「今年は自然災害が起きるなど色々大変な年でしたが、一年間の苦労を忘れ、楽しい交流会をもとにして新しい年を迎えて下さい。」との心温まる挨拶がありました。続いて、日本語友の会で日本語を学んでいる外国籍参加者を代表して、ペルー人のパブロさん、ベトナム人のフェさん、インドネシア人のサフダムさん、ミャンマー人のダルさん夫妻、ロシア人のタラノアさんがこの一年間の生活の様子を母国語と日本語を交えて挨拶され、会場みなさんも“母国語”を一緒に唱えたり、とても素晴らしい挨拶でした。最後にタラノワさんの「お寺のご指導に感謝！和尚さんに感謝！合掌！」の挨拶に、私たち日本人が忘れかけている感謝の心を持つことの大切さを学ばせていただきました。

また、昨年までペルーで青年海外協力隊として活躍された「田崎丸美」さんも参加され、会の盛り上がりに一役買ってくれました。

次に、高橋相談役の乾杯で楽しい会食が始まりました。お互いに持ち寄った国際料理、お寺や皆さんから提供いただいた日本料理など盛りだくさんの料理に参加者は舌鼓を打っていました。参加者同士の楽しい会話をしながらの会食は、どのテーブルも最高の盛り上がりを見せていました。また、会をより楽しく、盛り上げる「民族ダンス」などは演奏者と会場が一体となって、楽しい時間を過ごすことができました。この会の開催に当たっては、新代表の包勉潔(ばおみんじゅ)さんを中心とした文教大学 HOP の学生さんや多くのボランティアの方々の積極的なご協力があり、会を盛り上げていただきました。感謝！感謝！です。今年は挨拶や演奏の間に「おしゃべりタイム」が設定され、楽しい会食やテーブル毎のおしゃべりなど、とても有意義な時間でした。楽しかった平成最後の今年の交流会もお開きの時間を迎え、名残を惜しみながら来年の再会を約束して終演しました。





* 2018 (平成30) 年の様々なニュース (読売新聞 2018 年の 10 大ニュースより)

(国内) ①平昌五輪日本最多13メダル。羽生結弦は連覇 ②西日本豪雨、死者220人超、住宅被害は全国で5万棟を越えた ③アメフト部選手危険タックル。スポーツ界で不祥事相次ぐ ④大坂なおみ全米オープン優勝、四大大会で日本人初 ⑤日産ゴーン会長逮捕 ⑥北海道厚真町で震度7を記録、道内全域で停電。国内初の「ブラックアウト」が起きた ⑦ノーベル生理学・医学賞に本庶氏 ⑧オウム松本死刑囚ら元幹部の死刑執行 ⑨大谷翔平、メジャー新人王に ⑩大型台風襲来、四国、近畿を縦断し、甚大な被害をもたらした。関空が冠水し孤立

(国外) ①タイの洞窟で少年ら13人全員救出 ②史上初の米朝首脳会談、緊張緩和すすむ ③インドネシア地震・津波、死者2000人以上 ④南北首脳会談、朝鮮半島非核化で合意 ⑤トルコのサウジ総領事館で記者殺害 ⑥英ヘンリー皇子、米女優メーガンさんと挙式 ⑦平昌五輪開幕、韓国と北朝鮮が史上初の合同チーム結成 ⑧米が輸入制限発動、米中摩擦が激化 ⑨米中間選挙。上院共和、下院民主勝利 ⑩EU、英離脱協定を正式決定

TERRAとも交流会2月に開催(ご案内)

第1部で青年海外協力隊帰国報告会を企画

毎年9月に実施してきた「TERRA とも交流会」を2月16日(土)午後3時30分から東勝寺にて開催することにしました。今回は、第1部では青年海外協力隊の一員として2年間ペルーで活動され、昨年9月に派遣期間を終えて帰国された田崎丸美さんに「報告会」という形でご参加いただくことになりました。

田崎さんは、2016年から2年間、独立行政法人国際機構(JICA)青年海外協力隊に参加し、南米ペルー北部のピウラ県タンボグランデ町で様々な体験を重ねて帰国されたと聞いています。今回の交流会は、その体験談を直接伺うことができる大変良い機会です。

第2部は参加者相互の交流を深める懇親会となっています。どうぞご参加ください。

- ・日 時 : 2月16日(土)午後3時30分開会 (1部は1時間程度を予定。引き続き2部懇親会)
- ・会 場 : 東勝寺 FAX : 0466-44-0452 E-mail npo.terratomo@gmail.com
- ・懇親会費 : 2000円(当日集金)
- ・申 込 : 住所、氏名、電話を明記の上、FAXかE-mailで2月9日までにお知らせください。

FROM “カルタ デ タンボグランデ”

田崎さんは、2016年から2年間のペルー派遣期間中に、青年海外協力隊の活動やペルーの情報を毎月 Carta de Tanbogrande で紹介してくださいました。この会報でも何度か紹介しましたのでご存知の方も多いかと思いますが、改めて情報紙から写真をピックアップしてペルーでの活動や生活の一端を振り返ってみたいと思います。詳細は1月16日をお楽しみに！



タンボグランデ



農産物フェアに参加



日本文化の授業



観光農業ツアー実施に向けて



小中学校で環境教育を実施



地区で環境教育を実施



ゴミ拾いの行事を実施



農業観光ツアーの実施



2度目のクリスマス



ミニコンサートを実施



私は音楽に救われた



先生は生徒！



2年間で2500人に環境授業

2019年の主な活動予定

- ☆TERRA とも交流会 2月16日(土) 午後3時30分 場 所：東勝寺
- ☆湘南台在住外国人の日本語スピーチ大会
3月 2日(土) 午後1時30分～ 場 所：湘南台公民館
- ☆地球市民友の会 理事会 5月18日(土) 午後6時～ 場 所：東勝寺
- ☆地球市民友の会 通常総会
6月 1日(土) 午後5時～ 場 所：東勝寺
内 容：2018年度事業報告、収支報告
2019年度事業計画、収支計画、他
- ☆スペイン語教室と MINTOMO 教室&TERRA とも合同交流会
日 時： 6月15日(土) 午後12時30分 場 所：未定
- ☆お泊まり会 日 時： 8月24日(土) 25日(日) 場 所：東勝寺
- ☆ふじさわ国際交流フェスティバル
日 時： 未定 場 所： 未定
- ☆MINTOMO 交流会 日 時： 12月 7日(土) 午前10時 場 所：湘南台公民館
- ☆年末国際交流会 日 時： 12月29日(日) 午後6時30分 場 所：東勝寺